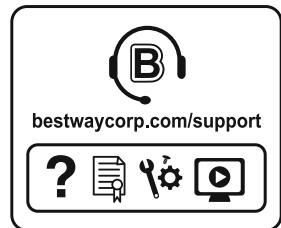


Bestway®



©2022 Bestway Inflatables & Material Corp.

All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten/Tutti i diritti riservati

Trademarks used in some countries under license from/

Marques utilisées dans certains pays sous la licence de/

Marcas comerciales utilizadas en algunos países bajo la licencia de/

Die Warenzeichen werden in einigen Ländern verwendet unter Lizenz der/

Marchi utilizzati in alcuni paesi concessi in licenza a

Bestway Inflatables & Material Corp., Shanghai, China

Manufactured, distributed and represented in the European Union by/

Fabriqué, distribué et représenté dans l'Union Européenne par/Fabricado, distribuido y representado en la Unión Europea por/

Hergestellt, vertrieben und in der Europäischen Union vertreten von/Prodotto, distribuito e rappresentato nell'Unione Europea da

Bestway Europe S.p.a., Via Resistenza, 5, 20098 San Giuliano Milanese (Milano), Italy

Distributed in Latin America by/Distribuído en América latina par/Distribuído en Latinoamérica por/Distribuído na América Latina por

Bestway Central & South America Ltda, Salar Ascotan 1282, Parque Enea, Pudahuel, Santiago, Chile

Distributed in Australia & New Zealand by **Bestway Australia Pty Ltd, Unit 2/98-104 Carnarvon St Silverwater, NSW 2128, Australia**

Tel: Australia: (+61) 2 9037 1388; New Zealand: 0800 142 101

Distributed in United Kingdom by **Bestway Corp UK Ltd, 8 Wentworth Road, Heathfield Industrial Estate, Newton Abbot, Devon, TQ12 6TL**

Exported by/Exporté par/Exportado por/Exportiert von/Esportato da

Bestway (Hong Kong) International Ltd./Bestway Enterprise Company Limited

Suite 713, 7/Floor, East Wing, Tsim Sha Tsui Centre, 66 Mody Road, Kowloon, Hong Kong

www.bestwaycorp.com



Besuchen Sie den Bestway® auf

INHALT

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE	Seite 059
VOR DEM AUFBAU	Seite 069
AUFBAU	Seite 072
BENUTZUNG DES SPA	Seite 072
WARTUNG	Seite 074
ABBAU UND LAGERUNG	Seite 074
FEHLERBEHEBUNG	Seite 075
FEHLERMELDUNGEN	Seite 077

WICHTIGE SICHERHEITSANWEISUNGEN

BITTE GRÜNDLICH DURCHLESEN.

Bevor Sie den Whirlpool aufbauen und benutzen sollten Sie alle in dieser Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Diese Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemeinen möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie diese Anweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf. Zusätzlich können je nach Whirlpool-Typ die folgenden Informationen bereitgestellt werden.

Bewahren Sie diese Gebrauchsanweisung sorgfältig auf. Sollte diese nicht beiliegen, wenden besuchen Sie uns unter www.bestwaycorp.com / www.bestwayservice.de (DE / A)

WARNHINWEISE – FÜR EINEN SICHEREN AUFBAU

- Der Whirlpool muss über einen Trenntransformator oder über einen Fehlerstromschutzschalter (RCD) mit einem Nennfehlerstrom von höchstens 30 mA versorgt werden.
- Der Whirlpool muss durch eine ordnungsgemäß geerdete Stromquelle versorgt werden.
- Die Stromquelle sollte sich mehr als 4 Meter vom Whirlpool selbst entfernt befinden.
- Der Whirlpool muss direkt an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden.
- Nach dem Aufbau des Whirlpools muss der Stecker jederzeit zugänglich sein.
- Das SPA darf nur direkt an eine geerdete Steckdose mit fester Verkabelung angeschlossen werden.
- Elektrischen Installationen sollten stets den nationalen Vorschriften entsprechen; bei Fragen wenden Sie sich daher bitte an einen qualifizierten Elektriker.
- Das Kabel darf nicht eingegraben werden. Achten Sie beim Verlegen darauf, dass es stets sichtbar ist, um Beschädigungen durch Rasenmäher, Heckenscheren oder andere Geräte zu verhindern.

ACHTUNG: Um eine Gefährdung durch versehentliches Zurücksetzen des Wärmeschutzschalters zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht über ein externes Schaltgerät, wie z. B. eine Zeitschaltuhr, versorgt oder an einen Stromkreis angeschlossen werden, welcher regelmäßig vom ein- und ausgeschaltet wird.

- Lesen Sie die Gebrauchsanweisung, bevor Sie das Gerät benutzen und es installieren oder wieder zusammenbauen.

WARNUNG - GEFAHR EINES STROMSCHLAGS UM EINEN ELEKTRISCHEN SCHLAG ZU VERMEIDEN, BENUTZEN SIE DEN WHIRLPOOL NICHT BEI REGEN ODER GEWITTER.

- Verwenden Sie zum Betrieb des Whirlpools kein Verlängerungskabel, sondern schließen Sie diesen direkt an eine geeignete Steckdose an.
- Berühren Sie den Stecker nicht mit nassen Händen.
- Halten Sie andere elektrische Gerät von Ihrem Whirlpool fern. Fernseher, Licht, Radio oder Telefon sollten dabei nicht näher als 2 Meter zum Pool stehen.
- Halten Sie einen Mindestabstand Ihres Whirlpools von bis

- zu 2 Metern zu metallenen Oberflächen ein.
- Es darf sich kein Teil des Geräts während der Benutzung direkt über dem Whirlpool befinden.
 - Stromführende Komponente, mit Ausnahme von solchen, die mit einer Sicherheitskleinspannung von höchstens 12 V versorgt werden, müssen für sich im Whirlpool befindliche Personen unzugänglich sein. Teile, die elektrische Komponente enthalten - ausgenommen Fernbedienungen - müssen so angebracht oder befestigt sein, dass sie nicht in den Whirlpool fallen können.
 - Für die elektrische Sicherheit ist im Netzkabel ein Fehlerstromschutzschalter eingebaut. Wenn ein Leckstrom von mehr als 10 mA festgestellt wird, unterbricht dieser Schutzmechanismus automatisch die Stromversorgung. In einem solchen Fall, ziehen Sie bitte umgehend den Stecker aus der Steckdose und sehen von einer weiteren Nutzung des Whirlpools ab. Reparieren Sie das Produkt unter keinen Umständen selbst. Besuchen Sie uns unter www.bestwaycorp.com / www.bestwayservice.de (DE / A), um alle notwendigen Informationen zu erhalten.
 - Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es durch den Hersteller / Kundenservice oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden.
 - Um die Gefahr eines Stromschlags zu verringern, schließen Sie das Gerät nicht über ein Verlängerungskabel an das Stromnetz an, sondern verwenden Sie eine ordnungsgemäß installierte / geerdete Steckdose.

WARNHINWEISE – ZUR VERMEIDUNG VON VERLETZUNGEN

- Das Wasser im Whirlpool sollte niemals 40°C überschreiten. Eine Wassertemperatur zwischen 38 und 40°C gilt dabei als sicher und angenehm für einen gesunden erwachsenen Menschen. Bei einer Benutzung des Whirlpools durch Kinder von mehr als 10 Minuten werden niedrigere Wassertemperaturen empfohlen.
- Da überhöhte Wassertemperaturen in den ersten Monaten der Schwangerschaft ein potentiell höheres Risiko für Schädigungen des Fötus darstellen können, sollten schwangere oder möglicherweise schwangere Frauen die Wassertemperatur auf 38°C sowie die Nutzungsdauer auf

- 10 Minuten begrenzen.
- Sollten Sie das Gefühl haben, dass das Wasser zu heiß ist, verwenden Sie vor der Nutzung ein Thermometer. Sollte diese oberhalb von 45°C liegen, nehmen Sie die entsprechenden Einstellungen am Whirlpool, um die Temperatur auf unter 40°C zu senken. Die Temperaturen können auf beiden Anzeigen (Pumpe und externes Thermometer) voneinander abweichen. Der Unterschied sollte etwa 3°C betragen. Diese Situation ist jedoch als normal einzustufen, da die Temperaturmessung an unterschiedlichen Stellen stattfindet.
 - Der Konsum von Alkohol, Drogen oder Medikamenten vor oder während der Benutzung des Whirlpools kann zu Bewusstlosigkeit bis hin zur Todesfolge des Ertrinkens führen.
 - Übergewichtige Menschen oder mit Vorerkrankungen im Bereich Herz-Kreislauf, Blutdruck oder Diabetes sollten vor der Benutzung des Whirlpools einen Arzt aufsuchen.
 - Personen, welche Medikamente einnehmen, die potentiell Schläfrigkeit als Nebenwirkungen verursachen, sollten vor der Benutzung des Whirlpools einen Arzt konsultieren. Dies gilt auch für andere Medikamente die Herzfrequenz, die Blutdruck und den Kreislauf beeinflussen können.
 - Vermeiden Sie übermäßiges Eintauchen des Kopfes.
 - Vermeiden Sie das Verschlucken von Wasser.
 - Bedenken Sie, dass die als angenehm empfundene von der gesundheitlich unbedenklichen Temperatur abweichen kann.
 - Bei gebrochenen oder fehlenden Einlass-/Auslassrohren darf der Whirlpool niemals in Betrieb genommen werden. Versuchen Sie niemals, die Einlass-/Auslassrohre zu ersetzen. Besuchen Sie uns unter www.bestwaycorp.com / www.bestwayservice.de (DE / A), um alle notwendigen Informationen zu erhalten.
 - Geben Sie niemals Wasser mit einer Temperatur von mehr als 40°C direkt in den Whirlpool.
 - Benutzen Sie den Whirlpool nicht allein.
 - Personen mit ansteckenden Krankheiten sollten den Whirlpool nicht benutzen.
 - Benutzen Sie den Whirlpool nicht unmittelbar nach dem Sport.
 - Sollen Sie sich unwohl oder schläfrig fühlen, verlassen Sie

den Whirlpool bitte umgehend.

- Gehen Sie beim Betreten und Verlassen des Whirlpools vorsichtig vor. Nasse Oberflächen können rutschig sein.
- Die Pumpe muss vor jedem Gebrauch getestet werden. Befolgen Sie hierzu die entsprechenden Anweisungen.
- Der Stecker muss stets trockengehalten werden
- Der Stecker muss immer gezogen werden, wenn:
 - Reinigungs- oder Wartungsarbeiten durchgeführt werden
 - Länger keine Beaufsichtigung möglich ist (Urlaub etc.)
- Tragen Sie während der Benutzung des Whirlpools keine Kontaktlinsen

GEFAHR - Verletzungsgefahr. Die Ansaugstutzen des Whirlpools sind speziell für den von der Pumpe erzeugten Wasserdurchfluss geeignet. Sollte es erforderlich sein, die Ansaugstutzen oder die Pumpe auszutauschen, stellen Sie sicher, dass die Durchflussmengen in jedem Fall kompatibel sind. Nehmen Sie den Whirlpool niemals in Betrieb, wenn die Ansaugstutzen gebrochen oder nicht vorhanden sind. Achten Sie sorgfältig darauf, dass der Nennwert die nötige Durchflussmenge, welche auf dem ursprünglichen Ansaugstutzen angegeben ist, nicht unterschritten wird.

ACHTUNG: Nachdem Sie Ihren Whirlpool 3-5 Jahre lang benutzt haben, müssen die Hauptkomponenten wie Heizelement, Lüftermotor und Rückschlagventile von einem professionellen Elektriker überprüft werden, um die Sicherheit und Leistung des Whirlpools weiterhin gewährleisten zu können. Sollten bei der Inspektion Probleme festgestellt werden, besuchen Sie uns unter www.bestwaycorp.com / www.bestwayservice.de (DE / A), um die alle notwendigen Informationen zu erhalten.

WARNHINWEISE - SICHERHEIT FÜR NICHTSCHWIMMER

- Weniger geübte bis hin zu Nichtschwimmern müssen jederzeit durch eine erwachsene Person beaufsichtigt werden. Darüber hinaus sollte für eine entsprechende Schutzausrüstung gesorgt werden.
- Bestimmen Sie eine erwachsene Person, welche den Whirlpool bei jeder Benutzung beaufsichtigt.
- Ungeübte Schwimmer oder gar Nichtschwimmer sollten eine persönliche Schutzausrüstung tragen.
- Wenn der Whirlpool nicht benutzt oder unbeaufsichtigt wird,

entfernen Sie alle Spielzeuge aus dem Whirlpool und seiner näheren Umgebung, um auch Kinder vom Whirlpool fernzuhalten.

SICHERHEITSHINWEISE - MASSNAHMEN

- Decken Sie den Whirlpool außerhalb der Nutzungszeiten ab, um ein unbeaufsichtigtes Betreten zu verhindern. Darüber sollten – falls vorhanden – alle Türen und Fenster, welche als potentieller Zugang gelten können, verschlossen bzw. gesichert werden.
- Sämtliche, Abdeckungen, Barrieren oder ähnliche Sicherheitsvorkehrungen sind nützliche ersetzen jedoch nicht die ständige Aufsicht durch erwachsene Personen
- Es wird empfohlen, eine Rettungsausrüstung (z. B. Rettungsring) in der Nähe des Whirlpools aufzubewahren (falls erforderlich).
- Halten Sie ein Telefon einschließlich alle relevanten Notfallnummern stets griffbereit.
- Es wird empfohlen, Experten und/oder lokale Behörden zu konsultieren, um sich über lokale oder nationale Gesetze/Vorschriften in Bezug auf kindersichere Zäune, Sicherheitsbarrieren, Beleuchtung sowie weitere Sicherheitsanforderungen zu informieren.

WARNHINWEISE - SICHERE BENUTZUNG DES WHIRLPOOLS

- Motivieren Sie alle Benutzer zum Schwimmenlernen.
- Sie sollten über die notwendigen Kenntnisse an lebenserhaltenden Maßnahmen (Herz-Lungen-Wiederbelebung) verfügen und diese regelmäßig auffrischen. Im Ernstfall kann dies Leben retten.
- Geben Sie diese Kenntnisse immer weiter.
- Springen Sie niemals ins flache Wasser. Dies kann zu schweren bis hin zu lebensgefährlichen Verletzungen führen.
- Benutzen Sie den Whirlpool nicht, wenn Sie Alkohol konsumiert oder Medikamente eingenommen haben.
- Wenn Sie eine Abdeckung verwenden, entfernen Sie diese vollständig, bevor Sie den Whirlpool betreten.
- Schützen Sie alle Benutzer des Whirlpools vor Krankheiten, welche sich auf eine schlechte Wasserqualität zurückführen lassen. Achten Sie daher stets auf eine ordnungsgemäße

- Pflege und Aufbereitung des Wassers. Lesen Sie hierzu den entsprechenden Abschnitt in der Gebrauchsanweisung.
- Bewahren Sie Chemikalien immer außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
 - Verwenden Sie die am Whirlpool oder in einem Umkreis von 2 Metern die entsprechende Beschilderung an Warnhinweisen.
 - Abnehmbare Sicherheitsleitern müssen, wenn entfernt, außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahrt werden.
 - Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
 - Wasser zieht Kinder an; Bringen Sie danach immer eine Spa-Abdeckung an jeder Einsatz.

GEFAHR - Gefahr des versehentlichen Ertrinkens (insbesondere bei Kindern unter 5 Jahren). Es muss sichergestellt werden, dass Kinder keinen unbefugten Zugang zum Whirlpool haben. Während der Benutzung des Whirlpools gilt: Lassen Sie Ihre Kinder niemals unbeaufsichtigt.

WARNUNGEN - SICHERE WASSERPFLEGE UND VERWENDUNG VON CHEMIKALIEN

- Mischen Sie Chemikalien immer mit Wasser, um starke Dämpfe oder heftige Reaktionen zu vermeiden, die zu gefährlichen Chemikalienspritzern führen können.
- Informationen zur Reinigung, Wasserpflege und Wasserentsorgung finden Sie im Abschnitt "WARTUNG".
- Benutzen Sie den Whirlpool nicht während der chemischen Wartung.
- Der Whirlpool ist während der Hinzugabe von Chemikalien nicht zu benutzen, dies gilt auch für eine manuelle Dosierung.
- Erkundigen Sie sich bei Ihrer lokalen Behörde nach den Vorschriften für die Befüllung eines privaten Whirlpools.

WARNUNGEN - SICHERER AUFBAU UND LAGERUNG

- Wir empfehlen, den Whirlpool nicht aufzubauen, wenn die Außentemperatur unter 15°C liegt. In diesem Fall wählen Sie für den Aufbau bitte den Innenbereich. Wenn die Außentemperatur unter 6°C liegt, muss die Heizung Ihres Whirlpools durchgehend eingeschaltet sein. So kann der integrierte Frostwächter Freeze Shield™ die Innentemperatur zwischen 6 und 10°C halten, um Schäden, wie z.B. durch das Einfrieren des Wassers in den Rohren, zu vermeiden.

ACHTUNG: Sollten Fehlermeldungen angezeigt werden, ist die Funktionsweise von Freeze Shield™ möglicherweise beeinträchtigt. Überprüfen Sie daher unbedingt den Status Ihres Whirlpools, vor allem wenn die Außentemperatur unter 6°C liegt. Im Falle einer längeren Abwesenheit (Urlaub etc.) während der kalten Jahreszeit, empfehlen wir dringend, den Whirlpool zu abzubauen und ihn gemäß der Lagerungsanweisungen zu aufzubewahren.

- Wenn das Gerät über einen längeren Zeitraum hinweg nicht benutzt wird, sollte der Whirlpool abgebaut und drinnen gelagert werden.
- Die für den Aufbau gewählte Oberfläche sollte rutschfest und zudem frei von scharfen Gegenständen aller Art sein.
- Um Schäden an der Pumpe zu vermeiden, darf der Whirlpool nur im befüllten Zustand betrieben werden.
- Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur das vom Hersteller gelieferte bzw. zugelassene Zubehör.
- Alle Anweisungen zum Aufbau können Sie im folgenden Abschnitt des Handbuchs nachlesen.
- Bei jeder Entleerung des Whirlpools sollte der Filter gereinigt (und ggf. entleert/getrocknet) werden.
- Bitte überprüfen Sie das Gerät einschließlich vor dem Gebrauch. Beschädigte oder fehlende Komponente zum Zeitpunkt des Kaufes können Sie Bestway® unter der in dieser Gebrauchsanweisung angegebenen Kundendienstadresse problemlos melden. Vergewissern Sie sich, dass Sie nur Komponenten verwenden, welche dem von Ihnen gekauften Modell entsprechen.
- Dieses Produkt ist nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt.
- Aus Gründen der Energieeffizienz sollten Sie den Whirlpool außerhalb der Nutzungszeiten stets abdecken. So minimieren Sie effektiv den Wärmeverlust während des

Heizvorgangs. Achten Sie dabei auf die korrekte Befestigung, da nur auf so eine effektive Isolierung möglich ist. Es wird empfohlen die Abdeckung bei Nichtgebrauch vom Boden fernzuhalten, um ihre Sauberkeit zu gewährleisten und Schäden zu verhindern.

- Sie sollten in Erwägung ziehen, die Wassertemperatur außerhalb der Nutzungszeit zurückzusetzen.
- Für den Fall, dass Sie den Whirlpool über einen längeren Zeitraum hinweg nicht benutzen, kann es sinnvoll sein, die Heizung – abhängig von den äußeren Bedingungen gänzlich abzuschalten. Dennoch sollte auf die Restdesinfektion/Aufrechterhaltung des pH-Wertes geachtet werden.
- Um den Wärmeverlust über den Boden zu verringern, können Sie unterstützend eine isolierende Bodenplane unter dem Whirlpool platzieren.
- Ein stets sauberer Filter ermöglicht optimale Arbeitsbedingungen für die Pumpe und verhindert unnötigen Wasseraustausch sowie Wiederaufheizung.
- Halten Sie den Whirlpool von Ruhebereichen fern, um die Lärmbelästigung so weit wie möglich zu minimieren.
- Verwenden Sie für die Abdeckung weder Boden noch andere verschmutzte Oberflächen und lagern Sie diese an einem sauberen sowie trockenen Ort, um die Aufnahme von Schmutz und Bakterien zu verhindern.
- Die Abdeckungen sollte nicht auf Holztischen oder Holzmöbel gelegt werden, da Holz in diesem Fall dazu neigt, auszubleichen. Entsprechende Hebevorrichtungen können sicherstellen, dass die Abdeckung nicht mit dem Boden in Berührung kommt. Besonders für Whirlpools in Mietverhältnissen wird dies dringend empfohlen.
- Um die Tragfähigkeit des gewählten Untergrundes zu überprüfen, sollten Sie einen qualifizierten Bauunternehmer oder einen Statiker hinzuziehen. Angaben zum Füllgewicht Ihres Whirlpools entnehmen Sie bitte dem entsprechenden Abschnitt der Gebrauchsanweisung: Berücksichtigen Sie dabei in jedem Fall auch das Gewicht aller Nutzer.

ACHTUNG - NUR FÜR W-LAN-WHIRLPOOLS

- Arbeitsfrequenz des Senders: 2412~2472MHz
- Maximale Ausgangsleistung des Senders: 19 dBm

WARNHINWEISE - PRC

- Vergewissern Sie sich vor dem Einstecken des Steckers in die Steckdose, dass die dort vorliegende Stromstärke für die Pumpe geeignet ist.
- Die Verwendung eines Verlängerungskabels oder eines Mehrfachsteckers kann zu einer Überhitzung des Steckers führen, wodurch das Gerät selbst sowie umliegende Gegenstände beschädigt werden können. Der Whirlpool ist ein elektrisches Gerät gemäß Klasse I und muss direkt an eine geerdete Steckdose angeschlossen werden. Es wird empfohlen, ausschließlich eine feuchtigkeitsbeständige wie belastbare Steckdose zu verwenden. Überprüfen Sie den Stecker sowie die Steckdose vor jeder Nutzung regelmäßig auf Anzeichen von Schäden. Bei Zweifeln bezüglich der Qualität der Stromversorgung, wenden Sie sich vor der Benutzung bitte an einen qualifizierten Elektriker.
- Um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden, muss vor jeder Nutzung des Whirlpools der PRCD-Test durchgeführt werden.
- Sollte dieser fehlschlagen, verwenden Sie die Pumpe nicht. Sollten Sie Hilfe und Informationen benötigen, besuchen Sie uns unter www.bestwaycorp.com / www.bestwayservice.de (DE / A).

DIESE ANWEISUNGEN SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN

ENTSORGUNG



Elektrogeräte sollten nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte verwenden Sie hierfür die dafür vorgesehenen Orte. Weitere Informationen erfragen Sie bitte bei Ihrer lokalen Behörde oder Ihrem Einzelhändler.

Vielen Dank für Ihren Kauf eines Bestway Produktes! (DE)

Verlängern Sie Jetzt **kostenlos** die Garantie Ihres Produktes!
 Registrieren Sie Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen nach Kaufdatum und in nur wenigen Minuten erhalten Sie eine kostenlose Verlängerung der Herstellergarantie um 6 Monate!

Besuchen Sie sofort **WWW.BESTWAYREGISTRIERUNG.DE**
 und registrieren Ihr Produkt!

Diese Möglichkeit der Garantieverlängerung gilt nur in folgenden Ländern:
 Deutschland, Belgien, Frankreich, Italien, Luxemburg, Spanien.

VOR DEM AUFBAU

CHECKLISTE

Überprüfen Sie die auf der Verpackung aufgeführten Komponenten und stellen Sie sicher, dass alle dem von Ihnen gekauften Modell entsprechen. Sollten zum Zeitpunkt des Kaufs Teile beschädigt oder nicht vorhanden sein, besuchen Sie uns unter www.bestwaycorp.de/support oder www.bestwayservice.de (DE / A).

DEN RICHTIGEN STANDORT WÄHLEN

Innen- und Außenbereich & oberirdische & mobile Verkabelung & mobiler Whirlpool.

Nur für WLAN-Whirlpools:

Um den richtigen Standort für Ihren WLAN-Whirlpool zu finden, lesen Sie bitte die beigegefügte Broschüre.

Für alle Whirlpools:

Der für Ihren Whirlpool gewählte Untergrund sollte die folgenden Voraussetzungen erfüllen.

- Der Untergrund muss in der Lage sein, das kombinierte Gewicht bestehend aus Füll- Benutzergewicht, durchgehend tragen zu können.
- Sowohl im Innen- als auch im Außenbereich muss für ein ausreichendes Abflusssystem gesorgt werden. Beim Befüllen, Entleeren oder auch während der Benutzung kann es zum Austritt von Wasser kommen.
- Für den Aufbau wird eine ebene Oberfläche benötigt. Sollte eine Unebenheit oder ein Gefälle vorliegen, kann dies zu einer unausgewogenen Belastung der Konstruktion und so zu Schäden am Whirlpool führen.
- Die Oberfläche muss frei von jeglichen Gegenständen sein. Aufgrund des Gewichts des Wassers könnte jeder Gegenstand unter dem Whirlpool den Boden des Whirlpools beschädigen.
- Am gewählten Standort dürfen sich keine Freileitungen oder Bäume befinden. Vergewissern Sie sich zudem, dass sich keine unterirdischen Versorgungsrohre, -leitungen oder -kabel unterhalb des Whirlpools befinden.
- Der gewählte Standort muss sich weit genug vom Hauseingang entfernt befinden. Geräte oder Möbel sollten sich nicht in unmittelbarer Nähe des Whirlpools befinden. Das Wasser,

welches während der Benutzung oder aufgrund Defekts aus dem Whirlpool austreten kann, kann Schäden an und im Haus führen.

- Platzieren Sie den Whirlpool nicht auf Teppichen oder anderen Bodenmaterialien (z. B. unbehandeltem Kork, Holz oder porösem Material). Diese können durch darin entstehende Feuchtigkeit das Wachstum von Bakterien begünstigen.
- Erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Behörde bezüglich der Installationsvorschriften.

Empfohlene Aufstellflächen: Gras, Boden, Beton sowie alle anderen Oberflächen, welche die oben genannten Voraussetzungen erfüllen.

Nicht empfohlene Untergründe: Schlamm, Sand, Kies, Terrassen, Balkone, Einfahrten, Plattformen, weicher/lockerer Boden oder andere Oberflächen, welche die oben genannten Voraussetzungen nicht erfüllen.

Aufbau in Innenräumen:

Für den Aufbau von Whirlpools in Innenräumen gilt:

- Feuchtigkeit ist ein natürlicher Nebeneffekt, der bei der Verwendung von LAY-Z-SPA® berücksichtigt werden sollte. Bestimmen Sie die Auswirkungen der Luftfeuchtigkeit auf freiliegendes Holz, Papier etc. am gewählten Verwendungsort. Um die Auswirkungen zu minimieren, wird dringend empfohlen, für eine ausreichende Belüftung in diesem Bereich zu sorgen. Wenden Sie sich hierzu an einen Experten.
- Sorgen Sie regelmäßig für eine geeignete Luftbehandlung in Innenräumen (Belüftung und Entfeuchtung), um die Sicherheit und den Komfort der Badegäste zu gewährleisten.
- Bevor Sie den Whirlpool hinaustragen, muss dieser vollständig entleert werden.

Für Aufbau im Außenbereich gilt:

- Die ausgewählte Oberfläche muss frei von aggressiven Pflanzen und Unkrautarten sein. Diese Arten von starkem Bewuchs könnten durch die Folie hindurchwachsen und Wasser- oder Luftlecks verursachen. Gras oder andere Pflanzen, die zu Geruchs- oder Schleimbildung führen können, müssen vom Aufstellungsort entfernt werden.
- Die Oberfläche des Whirlpools darf nicht über einen nicht über einen längeren Zeitraum dem direkten Sonnenlicht ausgesetzt sein. Daher empfehlen wir, den Whirlpool – wenn

nicht in Gebrauch - mithilfe einer Abdeckung vor direkter Sonneneinstrahlung zu schützen.

Die obengenannten Anweisungen sollten stets genauestens befolgt werden. Beschädigungen des Whirlpools, welche auf deren Nichtbeachtung zurückzuführen sind, werden nicht als Herstellungsfehler betrachtet und führen zum Verlust der Garantie und jeglicher Serviceansprüche. Erkundigen Sie sich bei Ihrem örtlichen Fachmann nach den

Umgebungsbedingungen, wie Grundwasser, Frostgefahr etc.

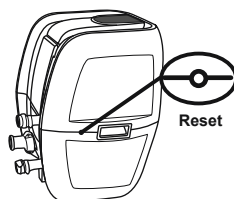
- Erkundigen Sie sich bei Ihrem Installateur vor Ort nach den Umgebungsbedingungen, wie Grundwasser und Frostgefahr.
- Es wird empfohlen, den Whirlpool bei Nichtbenutzung durch eine Abdeckung vor direkter Sonneneinstrahlung zu schützen.

POTENTIALAUSGLEICHSKLEMME FÜR WHIRLPOOL-HEIZUNG

- Es wird empfohlen, die Whirlpool-Pumpe durch einen qualifizierten Elektriker mittels eines mindestens 2,5 mm² dicken Kupferleiters an einen Potenzialausgleich anzuschließen.

RESET DER HEIZUNG

- Wenn Sie den LAY-Z-SPA® zum ersten Mal oder nach längerer Zeit wieder in Betrieb nehmen, müssen Sie den Reset-Knopf an der Pumpe. Verwenden Sie dafür einen kleinen, dünnen Gegenstand betätigen.
- Wenn sich die Temperatur auf dem Bedienfeld (oder die Wassertemperatur) 4-5 Stunden nach dem Einschalten des Heizsystems nicht verändert hat, betätigen Sie den RESET-KNOPF an der Pumpe. Verwenden Sie dafür einen kleinen, dünnen Gegenstand betätigen. Starten Sie im Anschluss erneut das Heizsystem.
- Wenn der LAY-Z-SPA® direkter Sonneneinstrahlung ausgesetzt ist und die Außentemperatur über 35°C liegt, besteht die Gefahr, dass das Heizsystem nicht ordnungsgemäß funktioniert und das Display den Alarmcode E08 anzeigt. Unter diesen Bedingungen warten Sie bitte bis zu einer kühleren Tageszeit, bevor Sie den RESET-KNOPF mit einem dünnen Gegenstand betätigen und das Heizsystem wieder einschalten.



AUFBAU

Befolgen Sie für den Aufbau auf der Verpackung abgebildeten Zeichnungen. Die Zeichnungen dienen lediglich zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.

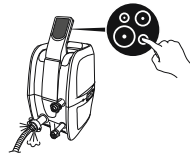
EMPFEHLUNGEN FÜR DEN AUFBAU

- Halten Sie den Whirlpool vom Ruhebereich fern, um die Lärmbelästigung zu minimieren.
- Halten Sie einen Abstand von mindestens 1 Meter im Umkreis des Whirlpools.
- Wir raten davon ab, diesen mit Meerwasser zu befüllen. Meerwasser kann die inneren Metallteile aufgrund der hohen Salzkonzentration beschädigen.
- Das Filtersystem des Whirlpools ist nur für die Verwendung mit der entsprechenden Filterkartusche geeignet. Jede andere Komponente, die dem Filter-Set hinzugefügt wird, kann dieses Filtersystem beschädigen. In diesem Fall besteht kein Garantieanspruch.

INFORMATION ZUM AUFPUMPEN

Nur für aufblasbare Spa-Liner oder Abdeckungen:

- Beim Aufpumpen kommt es an Verbindung des Luftschlauch mit der Pumpe zu einem Luftaustritt; dies ist aus technischer Sicht jedoch absolut normal.
- Decken Sie die Stelle des Luftaustritts nicht ab. Dadurch wird der Liner zu stark aufgeblasen und die Struktur beschädigt.
- Verwenden Sie zum Aufpumpen des Whirlpools keinen Luftkompressor.
- Ziehen Sie den Pool nicht auf unbefestigten Boden von einem Ort zum anderen, da dies zu Schäden an der Folie des Whirlpools führen kann. Die Aufblaszeit dient lediglich als Referenz.



HANDPUMPEN-MANOMETER

Nur für DropStitch™ Whirlpools:

- Das Manometer der Handpumpe zeigt den Luftdruck nur an, insofern dieser oberhalb von 5 psi ist.

PRÜFUNG DES LUFTVENTILS

Nur für DropStitch™ Whirlpools:

- Wenn das Luftventil lose ist, verwenden Sie den mitgelieferten Schraubenschlüssel, um dieses wie folgt wieder festzuziehen: Halten Sie mit einer Hand die Rückseite des Luftventils von der Innenseite des Whirlpools aus fest und drehen Sie den Schraubenschlüssel im Uhrzeigersinn.
- Führen Sie diesen Vorgang nicht durch, wenn der Whirlpool in Betrieb ist.

BENUTZUNG DES SPA

BEDIENFELD

AIRJET™



AIRJET™ MIT WLAN



TASTENSPERRE AN/AUS: Die Pumpe verfügt über eine 5-minütige automatische Verriegelung. Um die Pumpe zu sperren bzw. zu entsperren, halten Sie diese Taste für 3 Sekunden gedrückt.



STROMSPAR-TIMER: Mit dieser Taste können Sie die Zeit und Dauer des Heizzyklus Ihres Whirlpools einstellen, um gezielt Energieverschwendung zu vermeiden. Den STROMSPAR-TIMER können Sie mit den folgenden Schritten einstellen.

Drücken Sie die Taste und die LED beginnt zu blinken.

Drücken Sie die Taste oder , um die Heizdauer einzustellen (1-999 Stunden).

Drücken Sie die Taste erneut, um die Heizdauer zu bestätigen.

Nach der Einstellung der Heizdauer beginnt die LED zu blinken.

Drücken Sie die Taste oder , um die Zeit einzustellen (von 0-999 Stunden). So wird die Wartezeit bis zum Start des Heizvorgangs festgelegt. Wenn der Timer auf 0 Stunden gestellt wird, schaltet sich das Heizsystem sofort ein.

Drücken Sie erneut die Taste oder warten 10 Sekunden, um die Einstellung zu bestätigen. Die LED leuchtet nun durchgehend, und der Countdown bis zum Start des Heizvorgangs beginnt. Auf dem Bildschirm werden abwechselnd die aktuelle Temperatur und die Uhrzeit angezeigt.

Die Timer-Einstellungen können Sie wie folgt anpassen: Drücken Sie die Taste und verwenden Sie die Taste oder . Einstellungen zurücksetzen: Drücken Sie die Taste für 2 Sekunden.

Wenn die Energiesparfunktion aktiviert ist, können alle anderen Funktionen außer der Heizung genutzt werden.

Energiesparen ist keine automatische Funktion: Nach einem vollständigen Zyklus (Wartezeit plus Heizvorgang) muss der Timer erneut eingestellt werden.



HEIZEN: Drücken Sie die Taste, um das Heizsystem zu aktivieren. Wenn das entsprechende Licht auf der Taste rot leuchtet, ist das Heizsystem aktiviert. Wenn dieses grün leuchtet, hat das Wasser die eingestellte Temperatur erreicht. Ist die Heizung eingeschaltet, wird das Filtersystem automatisch deaktiviert und bleibt auch nach dem Heizvorgang automatisch aktiv.



MESSAGE: Drücken Sie die Taste, um das Massagesystem zu aktivieren, welches mit einer 30-minütigen Abschaltautomatik ausgestattet ist. Ist diese Funktion aktiviert leuchtet das Licht der Taste leuchtet rot.

Die Massagefunktion darf nicht verwendet werden, wenn der Whirlpool abgedeckt ist. So kann sich im Inneren Luft ansammeln und dadurch die Abdeckung irreparabel beschädigen.

Das Heiz- und Massagesystem können gleichzeitig verwendet werden.

NUR FÜR WLAN-WHIRLPOOLS

2 VERSCHIEDENE MASSAGEINTENSITÄTEN: Drücken Sie einmal, um die volle Massagestärke zu erreichen. Wenn Sie die Taste erneut drücken, wird die Massage abgeschaltet. drücken Sie erneut, um die Massageleistung auf halber Stärke laufen zu lassen. Achten Sie beim Aufpumpen des Whirlpools darauf, dass die Massage auf die volle Leistung eingestellt.



TEMPERATUR: Wenn Sie die Taste oder drücken, beginnt das Display zu blinken und zeigt 3 Sekunden lang die eingestellte Temperatur an. Wenn die Anzeige blinkt, können Sie die Temperatur mit der Taste oder einstellen.



Die standardgemäß eingestellte Temperatur beträgt 35°C.
Die Einstellungsmöglichkeit reicht von 20 - 40°C.



EIN/AUS: Nach dem Einschalten des PRCD halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt. Diese leuchtet grün und das Bedienfeld wurde aktiviert. Halten Sie die Taste 2 Sekunden lang gedrückt, um alle derzeit eingeschalteten Funktionen zu deaktivieren.



WECHSEL CELSIUS/FAHRENHEIT: Die Temperatur kann entweder in Fahrenheit oder Celsius angezeigt werden.



WASSERFILTER: Die Taste schaltet die Filterpumpe ein und aus. Die Taste leuchtet rot, wenn sie aktiviert ist.



**NUR FÜR WLAN_WHIRLPOOLS
AKTIVIERUNG WLAN:** Lesen Sie hierfür die gesondert mitgelieferte Gebrauchsanweisung.

Die Heizgeschwindigkeit kann unter den folgenden Bedingungen variieren:

- Die Außentemperatur liegt unter 15°C.
- Die Abdeckung wurde nicht richtig befestigt.
- Ist das Filtersystem ausgeschaltet, zeigt das Display möglicherweise nicht die tatsächliche Wassertemperatur an. Lassen Sie das Filtersystem in diesem Fall mindestens eine Minute lang arbeiten.
- Die mit einem externen Thermometer gemessene Wassertemperatur kann von der angezeigten um bis zu 2°C abweichen.

GEBRAUCHSANWEISUNG FÜR DEN WINTER



Um Ihren Whirlpool während der kalten Jahreszeit effektiv vor Schäden zu schützen und die Lebensdauer Ihres Produkts zu verlängern, sollten Sie nachfolgenden Gebrauchshinweise genauestens befolgen.

- Wenn die Außentemperatur unter 10°C liegt, bewahren Sie die Verpackung in einem Raum mit einer Temperatur von über 15°C auf, um Schäden an der Folie zu vermeiden.
- Pumpen Sie den Whirlpool mit Hilfe der Pumpe bei einer Raumtemperatur von mehr als 15°C auf.
- Platzieren Sie diesen anschließend an der gewünschten Stelle im Freien, schließen Sie die Pumpe an und befüllen Sie den Whirlpool mit Wasser. Die Fülltemperatur muss dabei über 6°C liegen, da die Pumpe beim Einschalten ansonsten die Fehlermeldung E03 anzeigt.
- Der Frostwächter Freeze Shield™ hält die Wassertemperatur automatisch zwischen 6°C und 10°C und verhindert so, dass das Wasser einfriert.
- Wenn die Wassertemperatur unter 6°C liegt, muss die Pumpe stets eingeschaltet sein. In diesem Zustand kann Freeze Shield™ die Wassertemperatur zwischen 6°C und 10°C (50°F) halten, um Schäden wie das Einfrieren des Wassers in den Rohren oder im Zirkulationssystem zu verhindern.
- Sollten Fehlermeldungen angezeigt werden, ist die Funktionsweise von Freeze Shield™ möglicherweise beeinträchtigt. Überprüfen Sie daher unbedingt den Status Ihres Whirlpools, vor allem wenn die Außentemperatur unter 6°C liegt. Im Falle einer längeren Abwesenheit (Urlaub etc.) während der kalten Jahreszeit, empfehlen wir dringend, den Whirlpool zu abzubauen und ihn gemäß der Lagerungsanweisungen zu aufzubewahren.
- Für Schäden, welche aus der Nichtbeachtung der äußeren Bedingungen entstehen, ist ausschließlich der Verbraucher verantwortlich. Unterhalb einer Außentemperatur von -10°C darf der Whirlpool nicht verwendet werden.

HEIZDAUER

- Um eine Heizdauer bis zu einer Wassertemperatur von 40°C zu ermitteln, muss die der Ausgangstemperatur des Wassers und die Umgebungstemperatur berücksichtigt werden; die nachstehenden Angaben dienen lediglich als Referenz. Lassen Sie das Filtersystem mindestens eine Minute lang arbeiten, um die tatsächliche Wassertemperatur anzuzeigen zu lassen.

Außentemperatur	Wassertemperatur	Temperatur einstellen	Heizdauer
10°C (50°F)	10°C (50°F)	40°C (104°F)	16-24h
15°C (59°F)	15°C (59°F)	40°C (104°F)	12-20h
20°C (68°F)	20°C (68°F)	40°C (104°F)	10-18h
25°C (77°F)	25°C (77°F)	40°C (104°F)	8-12h
30°C (86°F)	30°C (86°F)	40°C (104°F)	5-8h

- Achten Sie darauf, den Whirlpool – wenn nicht in Gebrauch – abzudecken, da sich ansonsten die Heizdauer verlängert. Wenn der Whirlpool mit Wasser gefüllt ist, schalten Sie die Heizung nicht aus, wenn die Temperatur unter 6°C liegt.



PUMPE SPEZIFIKATIONEN

Leistungsrate	Massage Leistung	Heizen Leistung	Wasser Leistung
220-240V AC, 50/60Hz, einphasig 2.050W bei 20°C	800W	2.000W bei 20°C	50W

WARTUNG

ACHTUNG: Vergewissern Sie sich, dass die Pumpe vor Wartungen jeder Art vom Stromnetz getrennt wird.

POOLFOLIE

- Sollte der Whirlpool den Eindruck von Luftverlust vermitteln, kann dies auch ganz normale Ursachen haben. Änderungen der Außentemperatur können Einfluss auf den inneren Luftdruck nehmen.
- Wenn Sie die Pumpe vom Whirlpool trennen, verschließen Sie das Luftleitung mit der Kappe und bringen Sie die Verschlussstopfen an Wasserein- und -auslass an. So kann nach dem Abbau der Pumpe kein Wasser austreten.

ABDECKUNG

- Die Abdeckung muss regelmäßig sowohl von innen und außen mit einem schonenden Reinigungsmittel gesäubert werden.

FILTERKARTUSCHE

- Um die Leistung des Filtersystems zu optimieren, sollten Sie die Filterkartusche täglich überprüfen und reinigen.
- Ist diese auch nach der Reinigung verschmutzt, sollte sie ausgetauscht werden.

WASSER

- Viele Schadstoffe im Wasser setzen sich auf Oberflächen unterhalb der Wasserlinie ab. Diese Verunreinigungen können zur Entstehung von Bakterien-, Algen- oder Pilzen führen. Es wird empfohlen, Whirlpools regelmäßig zu reinigen. Nach einiger Zeit können sich auf den unterhalb der Wasserlinie hartnäckige Flecken bilden. Je nach hygienischem Zustand (Flecken, Wasserfärbung, Geruch etc.) wird empfohlen, das Wasser komplett zu wechseln und den Whirlpool zu reinigen sowie zu desinfizieren. Bei der Entleerung des Whirlpools sind die entsprechenden Vorschriften und Anweisungen zu beachten.
- Zudem ist das chemische Gleichgewicht in Ihrem Whirlpool essentiell wichtig. Eine Reinigung über Filtersystem allein reicht für eine gute Wasserqualität nicht aus. Wir empfehlen die Verwendung von Poolchemikalien in Form von Chlor- oder Bromtabletten (kein Granulat verwenden) mithilfe des Chemikaliendosierers.
 - Die Wasserqualität steht im direkten Zusammenhang mit der Nutzungshäufigkeit des Whirlpools sowie die Anzahl der Benutzer. Werden keine Poolchemikalien verwendet, sollte das Wasser alle 3 Tage gewechselt werden. Die Befüllung des Whirlpools sollte mit Leitungswasser erfolgen, um den Einfluss unerwünschter Inhaltsstoffe, wie z. B. Mineralien, zu minimieren.
 - Wir empfehlen Ihnen, sich vor der Benutzung Ihres LAY-Z-SPA® abzduschen, da Kosmetikprodukte, Lotionen und andere Rückstände auf der Haut die Wasserqualität beeinflussen können.
 - Geben Sie chemische Produkte nicht direkt ins Wasser. Die Chemikalien setzen sich auf dem Boden des Whirlpools ab und beschädigen das Material und verfärben das PVC.

Chemische Tabletten (nicht im Lieferumfang enthalten):

- Entfernen Sie den Chemikaliendosierer, wenn der Whirlpool in Betrieb ist.
- Um den Chemiegehalt zu überprüfen, verwenden Sie nach der chemischen Wartung und folglich vor der erneuten Nutzung des Whirlpools entsprechende Teststreifen (nicht im Lieferumfang enthalten). Bei dem Einsatz von Poolchemie empfehlen wir wie folgt vorzugehen.
- Bei Schäden, welche auf die unsachgemäße Anwendung von Poolchemie zurückzuführen sind, besteht kein Garantieanspruch.
- Poolchemikalien sind potenziell giftig und sollten mit Vorsicht gehandhabt werden. Chemische Dämpfe, falsche Kennzeichnung sowie nicht ordnungsgemäße Lagerung von Chemikalien können ernsthafte gesundheitliche Risiken darstellen.
- Weitere Informationen über die Wasserbehandlung mit Chemikalien erhalten Sie bei Ihrem lokalen Händler. Beachten Sie dabei auch die Anweisungen des Chemikalienherstellers.
- Ein übermäßiger Einsatz von Chemie kann zu starken Verfärbungen bis hin zu schwere Materialschäden führen.

pH-Wert	Gesamthärte	Freies Chlor
7,4 – 7,6	80 - 120 ppm	2 - 4 ppm

AUFBAU UND LAGERUNG

ENTLEEREN

- Um das Wasser aus dem Whirlpool abzulassen, gehen Sie bitte gemäß den Abbildungen in der Gebrauchsanweisung vor. Diese Zeichnungen dienen nur zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.

TROCKNEN

- Nach dem Entleeren des Whirlpools verbleibt etwas Wasser in der innerhalb der Pumpe, der Poolfolie, des Massagesystems sowie in der aufblasbaren Abdeckung. Stellen Sie sicher, dass alle oben genannten Teile des Whirlpools vollständig trocken können. Dies ist wichtig, um die Lebensdauer des Whirlpools zu verlängern und Schimmelbildung zu vermeiden.
- Das Wasser in der Innenkammer und der aufblasbaren Hülle stammt aus der Feuchtigkeit, welche durch die Luft beim Aufpumpen entstanden ist. Diese Wassermenge kann je nach Beschaffenheit der lokal herrschenden Luftfeuchtigkeit variieren.
- Um die verschiedenen Komponenten des Whirlpools zu trocknen, folgen Sie bitte den Abbildungen in der Gebrauchsanweisung. Die Zeichnungen dienen nur zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.

REINIGUNG

- An den Wänden des Whirlpools können sich Reinigungsmittelreste und gelöste Feststoffe von Badeanzügen und Chemikalien ablagern. Reinigen Sie die Wände mit Wasser und Seife und spülen Sie sie gründlich ab. Verwenden Sie keine harten Bürsten oder Scheuermittel.

ABLASSEN DER LUFT

Nur für aufblasbare Whirlpool:

- Ihr Whirlpool ist mit einer Entlüftungsfunktion ausgestattet, mit dessen Hilfe die gesamte Luft aus dem Liner ablässt, damit dieser leichter verpackt und gelagert werden kann.
- Um die Luft aus dem Whirlpool abzulassen, folgen Sie bitte den Abbildungen in der Gebrauchsanweisung. Die Zeichnungen dienen nur zur Veranschaulichung und spiegeln möglicherweise nicht das tatsächliche Produkt wider. Nicht maßstabsgetreu.

REPARATUR

Für PVC-Material:

Wenn der Whirlpool gerissen ist oder ein Loch aufweist, verwenden Sie den mitgelieferten Reparaturflicken und gehen Sie wie folgt vor:

- Reinigen Sie die zu reparierende Stelle und ziehen Sie den Flickens vorsichtig ab.
- Drücken Sie das Pflaster auf die zugeschnittene Stelle.
- Warten Sie 30 Sekunden bevor Sie den Whirlpool erneut aufpumpen.

Für DuraPlus™-Material:



Wenn der Whirlpool gerissen ist oder ein Loch aufweist, verwenden Sie den mitgelieferten Reparaturflicken und Kleber (nicht im Lieferumfang enthalten) und gehen Sie wie folgt vor:

- Reinigen und trocknen Sie die zu reparierende Stelle.
- Schneiden Sie den mitgelieferten PVC-Flicken auf die passende Größe zu.
- Tragen Sie auf dem Whirlpool abzulassen, folgen Sie bitte den Abbildungen in der Gebrauchsanweisung. Achten Sie darauf, dass dieser gleichmäßig verteilt wird. Warten Sie 30 Sekunden und legen Sie dann den zugeschnittenen Flickens mit dem Kleber auf die beschädigte Stelle.
- Glätten Sie alle Luftblasen, die sich darunter befinden, und drücken Sie den Flickens Minuten lang fest auf die Stelle.
- Warten Sie 30 Minuten bevor Sie den Whirlpool erneut aufpumpen.

LAGERUNG

- Entfernen Sie jegliches Zubehör und vergewissern Sie sich, dass die Poolfolie, die aufblasbare Abdeckung, die Pumpe und die Zubehörteile vor der Lagerung vollständig sauber und trocken sind. Wenn der Whirlpool nicht vollständig getrocknet ist, kann es zu Schimmelbildung kommen.
- Falten Sie die Poolfolie des Whirlpools nur zusammen, wenn die Außentemperatur oberhalb von 10 °C liegt.
- Lagern Sie den Whirlpool an einem trockenen Ort mit bei moderater Temperatur (zwischen 10 und 38°C)
- Als weitere Schutzmaßnahme empfehlen wir zudem die Lagerung in einem Karton.

FEHLERBEHEBUNG

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Die Pumpe funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> - Stromausfall - Stromkreise sind unterbrochen 	<ul style="list-style-type: none"> - Stromquelle prüfen - Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com / www.bestwayservice.de (DE / A).
Pumpe heizt nicht ordnungsgemäß	<ul style="list-style-type: none"> - Temperatur zu niedrig eingestellt - Verschmutzte Filterkartusche - Thermische Abschaltung ist ausgefallen - Whirlpool ist nicht abgedeckt - Heizelement ausgefallen 	<ul style="list-style-type: none"> - Stellen Sie eine höhere Temperatur ein; siehe Abschnitt Bedienung der Pumpe - Reinigen/Austauschen der Filterpatrone; siehe Abschnitt Reinigung und Austausch der Filterpatrone - Ziehen Sie den Stecker der Pumpe aus der Steckdose und legen Sie ihn an einen trockenen, kühlen Ort. Starten Sie die Pumpe erst wieder, wenn die Wassertemperatur 35°C (95°F) oder weniger erreicht hat. - Verwenden Sie die Abdeckung. - Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com / www.bestwayservice.de (DE / A).
Massage-System funktioniert nicht	<ul style="list-style-type: none"> - Pumpe ist überhitzt - Die Massage stoppt automatisch - Pumpe ist defekt 	<ul style="list-style-type: none"> - Ziehen Sie den Stecker und warten Sie zwei Stunden, bis sich die Pumpe abgekühlt hat. Stecken Sie den Stecker wieder ein und schalten Sie das Massagesystem ein. - Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com / www.bestwayservice.de (DE / A).
Die Höhe der Anschlüsse von Pumpe und Whirlpool weichen voneinander ab.	Für gewöhnlich besitzt PVC die Eigenschaft, dass es seine Form verändern kann.	<ul style="list-style-type: none"> - Um den Höhenunterschied auszugleichen, verwenden Sie bei der Pumpe eine Unterlage aus Holz oder anderem isoliertem Material.
Aus dem Whirlpool entweicht Luft.	<ul style="list-style-type: none"> - Whirlpool weist einen Riss oder ein Loch auf - Luftventil ist lose 	<ul style="list-style-type: none"> - Mitgelieferten Reparaturflücken verwenden - Verteilen Sie Seifenwasser auf dem Entlüftungsventil, um einen Luftaustritt zu prüfen. Wenn ja: 1. Schraubventil: Befestigen Sie das Ventil, indem Sie das dieses im Uhrzeigersinn drehen. 2. Für DropStitch™ Whirlpools: Lassen Sie die Luft ab. Halten Sie mit einer Hand die Rückseite des Luftventils von der Innenseite des Whirlpools aus fest und drehen Sie den Schraubenschlüssel im Uhrzeigersinn.
Das Wasser ist verschmutzt.	<ul style="list-style-type: none"> - Unzureichende Filterzeit - Verschmutzte Filterkartusche - Falsche Wasserpflege 	<ul style="list-style-type: none"> - Erhöhen Sie die Filterzeit - Reinigen bzw. tauschen Sie die Filterkartusche (siehe Abschnitt Reinigung und Austausch der Filterkartusche) - Beachten Sie die Hinweise des Chemikalienherstellers.
PRCD-Test fehlgeschlagen	Bei der Pumpe liegt ein Problem vor.	<ul style="list-style-type: none"> - Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com / www.bestwayservice.de (DE / A).
Bedienfeld funktioniert nicht	<p>Das Bedienfeld verfügt über eine automatische Sperre, welche sich nach 5 Minuten automatisch aktiviert. Ist das  Symbol hervorgehoben, ist das Bedienfeld gesperrt.</p> <ul style="list-style-type: none"> - Das Bedienfeld ist nicht aktiviert. 	<ul style="list-style-type: none"> - Um das Bedienfeld zu entsperren, halten Sie die  Taste 3 Sekunden lang gedrückt. Wenn sich das Bedienfeld nicht entriegeln lässt, starten Sie die Pumpe neu, ziehen Sie den Stecker und stecken Sie ihn im Anschluss wieder ein. - Drücken Sie die Ein-/Aus Taste für 2 Sekunden, wenn das Problem weiterhin besteht. - Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com / www.bestwayservice.de (DE / A).
Welche Art von Chemikalien Sollten verwendet werden?	Wenden Sie sich hierfür bitte an Ihren lokalen Händler und beachten Sie dessen Anweisungen genau.	
Wasseraustritt aus Anschlüssen zwischen Pumpe und Whirlpool	<ul style="list-style-type: none"> - Die Dichtungen in den Anschlüssen fehlen - Die Dichtungen sind nicht in der richtigen Position - Dichtungen sind beschädigt - Adapter sind nicht richtig angezogen 	<ul style="list-style-type: none"> - Setzen Sie die Verschlusskappen Anschlüsse, um einen Wasseraustritt zu verhindern. Trennen Sie die Pumpe vom Whirlpool und prüfen Sie, ob die Dichtungen in der richtigen Position sind. - Ist dies nicht der Fall, drehen Sie die Muttern zurück und bringen Sie die Dichtungen in die richtige Position. - Beschädigte Dichtungen müssen ersetzt werden. Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com / www.bestwayservice.de (DE / A). - Wenn sich die Dichtungen in der richtigen Position befinden, sind die Muttern nicht richtig angezogen. Schließen Sie die Pumpe an den Whirlpool an, ziehen Sie die Muttern handfest an und entfernen Sie die Verschlusskappen von den Whirlpool-Anschlüssen. Sollte Wasser austreten, ziehen Sie die Mutter fest an.









NUR FÜR WLAN-WHIRLPOOLS

Probleme	Mögliche Ursachen	Lösungen
Die Einrichtung ist nicht erfolgreich.	Die Pumpe wurde mit der falschen Frequenz verbunden.	Wenn der verwendete Router eine Dual-Band-Version ist und derzeit keine Verbindung zu einem 2,4-GHz-Netz herstellt, wechseln Sie bitte zu einer anderen Frequenz desselben Routers (2,4 GHz). Versuchen Sie im Anschluss erneut, die Pumpe zu verbinden. 5GHz-Netzwerke werden nicht unterstützt.
	Der Standort der Pumpe ist zu weit vom Router entfernt.	Prüfen Sie mit einem mobilen Endgerät, ob das WLAN-Signal ausreichend ist. Sollte dies auf Ihrem Telefon zu gering sein, prüfen Sie, wo sich Orte mit einer höheren Reichweite befinden und stellen Sie den Whirlpool nach Möglichkeit dort auf.
	Einrichtung unter falschem dem Netzwerknamen	Starten Sie den Verbindungsvorgang erneut und vergewissern Sie sich, dass der Netzwerkname korrekt eingegeben wurde.
	Das verwendete Passwort ist falsch.	Starten Sie die Verbindungsvorgang erneut und vergewissern Sie sich, dass das Passwort korrekt ist.
	Die Stärke des WLAN-Signals ist instabil	1. Überprüfen Sie, ob der Router ordnungsgemäß funktioniert. 2. Gehen Sie in die Nähe des Whirlpools und prüfen Sie das Signal auf Ihrem mobilen Endgerät. Wenn die Signalstärke instabil ist, überprüfen Sie den Zustand Ihres Routers. Wenn die Signalstärke vollständig ist, wiederholen Sie den Verbindungsvorgang.
	Es gibt ein Gerät in der Nähe der Pumpe oder des Routers, welches Signalstörungen verursacht.	Die WLAN-Verbindung kann durch elektromagnetische oder andere Interferenzen gestört/unterbrochen werden. Halten Sie das Gerät von anderen elektronischen Geräten fern.
	Ihr Telefon verbindet sich während der Registrierung nicht mit dem WLAN-Netzwerk.	Prüfen Sie, ob sich Ihr mobiles Gerät im Flugmodus befindet und stellen Sie sicher, dass dieser aktiviert ist.
	App Feedback	Im Hilfebereich der App finden Sie ausführliche und aktuelle Tipps zur Fehlerbehebung.

WLAN-LED-Status

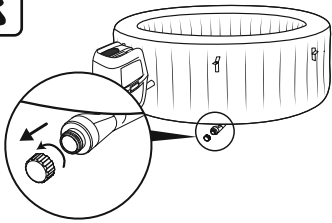
Kontrollleuchte blinkt langsam	Die Verbindung mit dem Router wird hergestellt.	Die Pumpe ist bereit für die Verbindung mit Ihrem mobilen Endgerät.
Kontrollleuchte ist an	Die Verbindung mit dem Router wurde hergestellt.	Die Pumpe ist nun mit Ihrem mobilen Endgerät verbunden.
Kontrollleuchte blinkt schnell	WLAN-Signal verloren	Überprüfen Sie den Status Ihres Routers. Der Whirlpool hat das WLAN-Signal verloren.
Kontrollleuchte ist aus	Licht beschädigt / Problem mit dem WLAN-Modul	Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com / www.bestwayservice.de (DE / A).

FEHLERMELDUNGEN

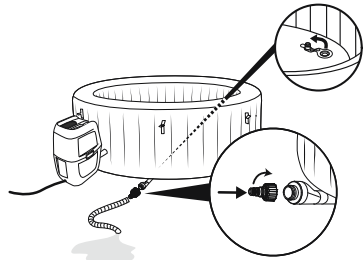
URSACHEN	GRÜNDE	LÖSUNGEN
<p>Die Sensoren melden einen Durchfluss ohne Einschalten von Filter oder Heizung.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> Die Sensoren befinden sich nicht in der Leerlaufstellung. Die Sensoren sind defekt. 	<ol style="list-style-type: none"> Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, klopfen Sie vorsichtig auf die Seite der Pumpe. Stecken Sie den Stecker im Anschluss wieder in die Steckdose. Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com/ / www.bestwayservice.de (DE / A).
<p>Die Sensoren melden trotz Einschalten des Filter- und/oder Heizsystems, keinen Wasserdurchfluss</p> 	<ol style="list-style-type: none"> Sie haben vergessen, die 2 Verschlusskappen aus dem Inneren des Whirlpools zu entfernen. Die Filterkartusche ist verschmutzt. Aktivieren Sie das Filter- oder Heizsystem und halten Sie Ihre Hand vor das Auslassrohr im Inneren des Whirlpools, um zu prüfen, ob ein Wasserdurchfluss vorliegt. <ol style="list-style-type: none"> Wenn kein Wasser ausfließt, ist die Pumpe defekt. Wenn Wasser ausfließt, aber die Meldung erscheint, sind die Sensoren defekt. Der Filter ist verstopft. Verbogene Rohre oder schlechter Wasserdurchfluss durch den Liner. Schmutzsiebe sind verstopft; Schmutzsiebe können durch hartes Wasser aufgrund von Kalkablagerungen blockiert werden. Defekte Dichtungen Die Dichtungen in den Anschlüssen sind möglicherweise abgenutzt. 	<ol style="list-style-type: none"> Entfernen Sie vor dem Erhitzen die 2 Verschlusskappen. Siehe Abschnitt "Aufbau" in der Gebrauchsanweisung. Nehmen Sie das Filter-Set aus der Pumpe und starten Sie das Filter- oder Heizsystem. Wenn keine Meldung erscheint, reinigen oder wechseln Sie die Filterkartusche. Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com/ / www.bestwayservice.de (DE / A). Reinigen Sie den Filter, überprüfen Sie diesen auf Beschädigungen und tauschen Sie diesen wenn nötig aus. Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com/ / www.bestwayservice.de (DE / A). Überprüfen Sie den Anschluss des Whirlpools, um zu sehen, ob die Rohre gebogen sind. Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com/ / www.bestwayservice.de (DE / A). Entleeren Sie den Whirlpool und reinigen führen Sie die Rohre mithilfe eines Gartenschlauchs. Um sicherzugehen, dass alle Verunreinigungen entfernt wurden, führen Sie den Vorgang von beiden Seiten aus durch. Verwenden Sie eine Zahnbürste, um hartnäckige Verschmutzungen zu entfernen. Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com/ / www.bestwayservice.de (DE / A). Prüfen Sie die Dichtungen im Inneren der Mutter auf Beschädigungen. Schrauben Sie diese Kupplungen ab und entfernen Sie die Dichtung. Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com/ / www.bestwayservice.de (DE / A).
<p>Das Thermometer der Pumpe zeigt eine Wassertemperatur unter 4°C an.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> Die Wassertemperatur ist niedriger als 4°C Wenn die Wassertemperatur höher als 7°C ist, liegt ein Defekt des Pumpen-Thermometers vor. 	<ol style="list-style-type: none"> Der Whirlpool ist nicht für den Betrieb bei Wassertemperaturen unter 4°C ausgelegt. Ziehen Sie den Stecker der Pumpe und starten Sie diese erst wieder, wenn die Wassertemperatur 6°C erreicht hat. Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com/ / www.bestwayservice.de (DE / A).
<p>Die Pumpen-Thermometer misst eine Wassertemperatur über 50°C.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> Die Wassertemperatur liegt über 50°C (122°F). Die Außentemperatur ist höher als 40°C oder der Whirlpool wurde für längere Zeit direktem Sonnenlicht ausgesetzt. Wenn die Wassertemperatur niedriger als 45°C ist, liegt ein Defekt des Pumpen-Thermometers vor. 	<ol style="list-style-type: none"> Der Whirlpool ist nicht für den Betrieb bei Wassertemperaturen von mehr als 40°C ausgelegt. Ziehen Sie den Stecker der Pumpe und starten Sie diese erst wieder, wenn das Wasser eine Temperatur von 38°C oder weniger erreicht hat. WICHTIG: Bevor Sie die Pumpe wieder in Betrieb nehmen, betätigen Sie die Reset-Taste. Ziehen Sie den Stecker, trennen Sie die Pumpe vom Whirlpool und lassen Sie das Wasser ab. Schließen Sie nach 15 Minuten die Pumpe wieder an, stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose und starten Sie die Heizfunktion erneut. Wenn die Meldung weiterhin auftritt, sollten Sie den Whirlpool an einem anderen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung aufstellen. Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com/ / www.bestwayservice.de (DE / A).
<p>Es gibt Probleme mit der Verbindung zum Pumpen-Thermometer.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> Die Thermometeranschlüsse der Pumpe funktionieren nicht richtig. Das Thermometer der Pumpe ist defekt. 	<p>Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com/ / www.bestwayservice.de (DE / A).</p>
<p>Die thermische Abschaltung ist ausgefallen.</p> 	<p>Die manuell rücksetzbare Thermo-Sicherung wurde aktiviert.</p>	<ol style="list-style-type: none"> Ziehen Sie den Stecker der Pumpe, drücken Sie den Reset-Knopf und stecken Sie den Stecker wieder in die Steckdose. Sollte die Meldung weiterhin angezeigt werden, lesen Sie den Abschnitt zur Reset-Taste in der Gebrauchsanweisung. Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com/ / www.bestwayservice.de (DE / A).
<p>Die Verbindung zum WLAN-Modul ist fehlgeschlagen.</p> 	<p>Das WLAN-Modul ist beschädigt.</p>	<p>Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com/ / www.bestwayservice.de (DE / A). HINWEIS: Drücken Sie eine beliebige Taste, um die Meldung zu ignorieren und den Whirlpool weiter zu benutzen.</p>
<p>Erdungsverbinding fehlgeschlagen.</p> 	<ol style="list-style-type: none"> Es liegt ein Problem mit der Erdung Ihres Hauses vor. Es liegt ein Problem mit der Pumpe vor. 	<p>Hilfe finden Sie in unserem Support-Bereich unter www.bestwaycorp.com/ / www.bestwayservice.de (DE / A).</p>



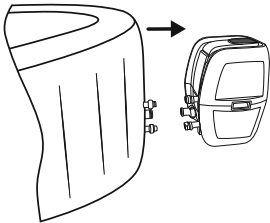
1.



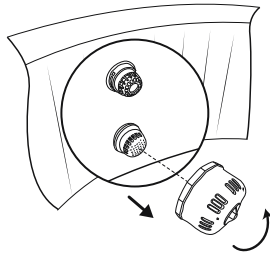
2.



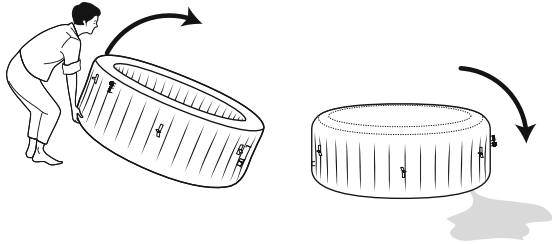
3.



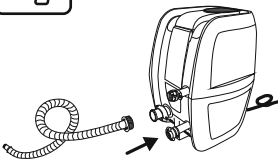
4.



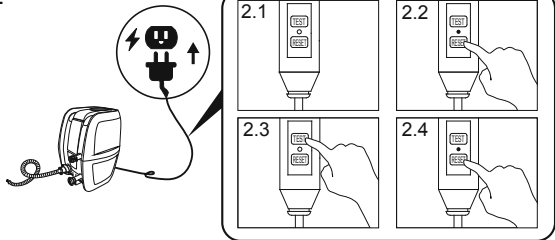
5.



1



2



3

